

## 2018 年 MOY 國際青年音樂節

The MOY International Festival of Music, 2018

2018 年 12 月,MOY 將在香港主辦第一屆 MOY 青年音樂節。參加者來自中國大陸、 英國劍橋大學 Corpus Christi 學院、美國密芝根州立大學、新加坡,及馬來西亞的青年 樂手參加這個盛會。他們將一起排、演中、西管弦樂名作,更會演一些中、外音樂家 特別為中、西混合青年管弦樂團編寫的新樂曲。

國際青年音樂節的一大特色,是 MOY 鼓勵參加學生學習我國源遠流長的國樂及西洋古典音樂,並同時排、演世界各地不同背境,不同風格的音樂作品。MOY 國際青年音樂節樂團演出的曲目,從現代音樂及流行電子音樂,到世界首演 MOY 委約的新中、西聯合樂團大型作品。

In December, 2018, the MOY will be hosting an International Festival of Music, with participating students and teachers coming from Mainland China, Singapore, Malaysia, from the Michigan State University, USA, and from Corpus Christi College, Cambridge University, UK.

A special feature of the MOY International Festival, which the MOY advocates, is the study and performance of all forms of music, from classical masterpieces by Chinese and international composers, to modern, electronic music, and to new work specially commissioned and arranged for the Festival.



基金樂團與書法家一同演出



基金樂團與街舞隊在香港文化中心演出



基金樂團與香港歌連臣角樂隊演出



基金廣東南沙合唱隊

音樂節包括三場音樂會。

12 月 24 日,MOY 將舉行聖誕音樂會。節目主要由英國劍橋大學 Corpus Christi 學院合唱團與香港的合唱團及教會會眾一同獻唱,由 MOY 國際青年音樂節樂團伴奏。

12 月 28 日,MOY 國際青年音樂節樂團將與合唱團、舞蹈團、跳繩隊伍及步操隊伍一同演出「MOY 國際青年音樂+」活動。

12 月 29 日,MOY 國際青年音樂節樂團將於元朗劇院舉行音樂節閉幕音樂會。節目包括由香港大學音樂系陳錦標教授作曲及擔任指揮的世界首演樂曲《西城月》,由MOY 國際青年音樂節樂團演奏,及日本筝獨奏家 Kayoko Nakagawa 演奏獨奏部份。

有關 MOY 及 MOY 國際青年音樂節的詳細資料,請瀏覽 www.hkmoy.com。

The Festival will put on 3 public performances.

On December 24, the MOY 2018 Christmas Concert will feature the Corpus Christi College Choir, Cambridge, singing with school children and a church choir from Hong Kong, accompanied by the MOY International Festival Orchestra.

On December 28, the MOY International Festival Orchestra will perform with singers, dancers, rope bouncing performers, and a marching band, at an event named "The MOY International Music 'Plus' Carnival".

On December 29, the MOY International Festival Orchestra will give the Festival Finale Concert at the Yuen Long Theatre. In addition to performing works by international composers, the Festival Orchestra will give a world première performance of a piece of music specially commissioned for the Festival, "Moon of the West", composed by Professor CHAN Kam Biu of the University of Hong Kong, with soloist Ms Kayoko Nacagawa, Japan playing the solo sections of this work, on the Koto.

(For more information on the MOY, and on the MOY International Festival of Music, go to <a href="https://www.hkmoy.com">www.hkmoy.com</a>.)"



基金樂團在香港元朗劇院舉行音樂會



青年音樂訓練基金樂團與廣東省 一合唱團排練情況



基金的音樂訓練培養孩子的自信心及责任感



基金小提琴學生



基金二胡學生